



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 25. Juli 2013 (06.09)
(OR. en)**

12781/13

**SIRIS 79
COMIX 464**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/die im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten

Nr. Vordok.: 12774/13 SIRIS 78 COMIX 463
9029/13 SIRIS 56 COMIX 267

Betr.: Mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS –
erstes Quartal 2013

1. Gemäß der Finanzregelung für die Einrichtung und den Betrieb des C.SIS (SCH/Com-ex (93) 16 rev. 2 und SCH/Com-ex (97) 35), geändert durch die Beschlüsse des Rates 2007/472/EG vom 25. Juni 2007¹, 2008/328/EG vom 18. April 2008² und 2009/914/EG vom 30. November 2009³, unterbreitet die französische Delegation im laufenden Haushaltsjahr zum Ende jedes Quartals einen Bericht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS sowie alle nicht vorhergesehenen Ausgaben, zu denen eine Begründung vorliegen muss.
2. Die Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) hat am 15. Juli 2013 eine positive Stellungnahme zur Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS für das erste Quartal 2013 in (Dok. 9029/13 SIRIS 56 COMIX 267) abgegeben.

¹ ABl. L 179 vom 7.7.2007, S. 50.

² ABl. L 113 vom 25.4.2008, S. 21.

³ ABl. L 323 vom 10.12.2009, S. 6.

3. Gemäß Artikel 2 des Protokolls über den in den Rahmen der Europäischen Union einbezogenen Schengen-Besitzstand "*tritt der Rat an die Stelle des durch die Schengener Übereinkommen eingesetzten Exekutivausschusses*".
4. In Bezug auf die Finanzierung der Ausgaben für das SIS 1+ wird jedoch davon ausgegangen, dass der Rat entschieden hat, dass diese Ausgaben von den Mitgliedstaaten zu tragen sind. Daher obliegt es den betreffenden Mitgliedstaaten und nicht dem Rat, den Haushaltsplan zu verabschieden.
5. **Die im Rat zusammentretenden Mitgliedstaaten werden daher ersucht, die von der Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) im ersten Quartal 2013 bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS wie in der Anlage angegeben zu billigen.** Diese Ausgaben gehen zu Lasten des Haushaltsplans 2013 für die Einrichtung des C.SIS⁴.

⁴ 5344/13 SIRIS 5 COMIX 27.

**MEHRJÄHRIGE ÜBERSICHT ÜBER DIE BEWILLIGTEN
AUSGABEN ZUR EINRICHTUNG
der technischen Unterstützungseinheit C.SIS
(Stand 31. März 2013)**

Aufschlüsselung der Ausgaben	Betrag in Euro	Haushaltsvoranschlag für 2013	Bewilligte Ausgaben 2013 insgesamt	Verbleibende Haushaltsmittel 2013
C.SIS 1+				
Für die Zeit vom 18.12.1991 (erster Haushalt) bis zum 31.12.2012 bewilligte Haushaltsmittel	39 695 195,32			
Zwischensumme	39 695 195,32			
Bewilligte neue Ausgaben				
C.SIS 1+R, SISNET und SIS II – projektbezogene Expertenleistungen		320 000,00 (SIS 1+/SISNET: 30 000,00) (SIS II: 290 000,00)	54 759,27	265 240,73
- JDC – technische Hilfe für das erste Quartal 2013 (Dok. 5183/13 SIS-TECH 10 COMIX 314, S. 3)	48 748,96			
- ATOS/IBM – technische Unterstützung (6091/13 SIS-TECH 22 COMIX 68, S. 2)	6 010,31			
Zwischensumme	54 759,27			
Insgesamt C.SIS 1+	39 749 954,59			
Insgesamt SIS II (bewilligte Haushaltsmittel 1998-2001)	461 663,26			
GESAMTBETRAG	40 211 617,85			